



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

16 " ноября 1998 г.

№ К-97875

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) ГОЛЕТЦ Елизабет

Год и место рождения 1889 г., гор.Бреслау (Польша)

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немка Место жительства до ареста

гор.Лейпциг, Георгшуманштрассе, 135

Место работы и должность (род занятий) до ареста

пенсионерка

Дата ареста 21 марта 1952 года.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

15 мая 1952 г. военным трибуналом войсковой части 32575

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст.58-12 УК РСФСР к 8 годам лишения свободы
в ИТЛ.

Дата освобождения 17 января 1954 года.

На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) ГОЛЕТЦ Елизабет реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



И.И. КОПАЛИН

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

16.11.1998
Nr. K-97875

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>GOLETZ, Elisabeth</i>
Geburtsjahr und -ort	<i>1889, Breslau (Polen)</i>
Staatsangehörigkeit	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Leipzig, Georg-Schumann-Str. 135</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Rentnerin</i>
wann inhaftiert:	<i>21.03.1952</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 15.05.1952 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 32575</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Nebenstrafen):	<i>gem. Art. 58-12 StGB der RSFSR 8 Jahre Frei- heitsentzug im Arbeits- und Besserungslager</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>17.01.1954</i>

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Elisabeth GOLETZ* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopolin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]